

"MUNDO FEMENINO" INICIA LA CELEBRACIÓN DE SU CONCURSO LITERARIO ANUAL,

en el cual podrán participar todos los cultores de la literatura costarricense. Será nuevamente para premiar el mejor cuento corto y la mejor poesía que se presenten

Decididas a una constante colaboración en pro de un surgir cada vez mayor en la literatura costarricense, iniciaremos inmediatamente la celebración del Concurso Literario anual que este periódico inició en el año de 1949. Será, como lo ha venido siendo, para premiar el mejor cuento corto y la mejor poesía que se presenten, dado que son dos géneros literarios difíciles de cultivar y de los cuales hay bastantes adeptos en nuestro país.

Sea ésta oportunidad para que nuestros estimados lectores y amigos exhiban sus cualidades literarias y conquisten no solamente los premios que nosotros obsequiaremos a los triunfadores, sino valiosos laureles que les sirva de escala propicia al de cimas más promisorias.

En nuestra próxima edición daremos a conocer los premios a otorgarse, pues posiblemente esta vez *Pasa a la página SEIS*

FIGURAS DE AMÉRICA—

DOÑA AIDA PELÁEZ DE VILLA URRUTIA

fundadora de la Casa de la Mujer de América, es periodista y escritora de gran relieve varias veces condecorada que se aproxima a sus Bodas de Oro con el Periodismo

MUNDO FEMENINO se enorgullece de presentar hoy como figura brillante de América a la distinguida dama doña Aida Peláez de Villa Urrutia, cuya vida ha sido senda constante de triunfos y anhelos por alcanzar las cumbres del éxito para la mujer americana.

Su personalidad brillante, no fue de menos que ser luminoso faro en el camino de las justas aspiraciones de la juventud femenina americana, pues a su ejemplo es natural que las ansias de imitación surjan en los corazones de todas aquellas mujeres del presente que quieren legar a sus patrias y a América entera la gloria de una vida como la de la señora Peláez de Villa Urrutia. Costa Rica tuvo el honor en 1938 de tenerla como huésped cuando vino como representante de su país al

Primer Congreso Femenino Centroamericano de Educación aquí efectuado, fundado aquí la Filial de la Unión Continental, cuya presidencia otorgó a doña Julia Fernández de Cortés, Primera Dama de la República en aquella época.

Al publicar sus datos biográficos *Pasa a la página TRES*

IMPRESIONES

EL CÓDIGO DE TRABAJO, TAL Y CUAL EXISTE ES UNA AMENAZA CONSTANTE PARA LA ECONOMÍA NACIONAL.

Es oportuno el momento, ya que de reformas al Código del Trabajo se está hablando, para decir una vez más: cuán inadecuado es nuestro Código a la idiosincrasia del pueblo costarricense.

Porqué? La respuesta la saben todos y cada uno de los lectores, y la dá a gritos la malparada Economía Nacional.

El Código no tiene satisfecho a uno solo de los patronos, de todos

lo que cojores y bandos político; pues a unos y otros hemos interrogado. Tampoco están contentos con él los obreros y empleados decentes, los responsables, pues por causa del Código, sus puestos que en otra forma serían estables, son forzosamente movidos cada tres meses.

Analícese la situación económica del país de diez años a esta parte, estúdiense el costo de vida y apréciense la diferencia. No culpamos a nadie por la creación y sostenimiento del Código, pues es el mismo reproche constante para todos y podemos decir que hasta castigo.

Véase como la producción agrícola e industrial ha disminuido, o por lo menos no ha progresado tanto como debiera con el decurso de los años; escúchense las expresiones *Pasa a la página SEIS*

Pero al regreso del exterior del Profesor don Alfredo Sancho, quien vino dueño de una técnica y capacidad a todas luces superior, y dueño además del espíritu de acción preciso, se dió comienzo a la organización del Teatro Universitario, y restando horas al descanso, ensayo, estudio, bregaron sin cesar para lograr el necesario dominio de la escena y el lenguaje.

Luego, hizo su aparición en el país la Compañía Lope de Vega, embajada artística de las mejores que nos han visitado, y quienes a su vez han hecho apostolado de su profesión, y nuestros muchachos actuaron de partiques, teniendo de este modo oportunidad de familiarizarse con las bambalinas y la actuación *Pasa a la página CINCO*

INAUGURÓ la UNIVERSIDAD de COSTA RICA

el viernes recién pasado la temporada de Teatro Universitario, con lo cual se plantó la primera bandera para la fundación de la Facultad de Arte Dramático

Era una ansia ya incontenible, que como la de la creación de la Escuela de Medicina se agigantaba con las cada vez crecientes aspiraciones de superación intelectual de la muchachada estudiantil. Por años de años

estuvo latente a los universitarios la creación de su Teatro, y en varias oportunidades dieron patentes pruebas de lo razonable de sus deseos, pero sus sueños caían en el vacío, y eran eso: solo sueños.

COLUMNA CENTROAMERICANA

Por Vidal Tomasino, (Corresponsal de la Agencia Perio distica Hispano-Americana). (Exclusivo para MUNDO FEMENINO).

GRAN LUCIMIENTO...

SAN SALVADOR, 14 de julio. (APHA).—Ha entrado en actividad el Comité Organizador de la Feria Nacional y de las Fiestas Titulares de este país que, como todos

los años, se celebrarán durante los primeros siete días del mes de Agosto. Se harán peregrinaciones de los departamentos (provincias) para rendir pletisía al Divino Salvador del Mundo, patrono de esta república, y se abrirá una gran exposición *Pasa a la página SIETE*

LA TRASCENDENCIA DE LA SEMANA DEL ARTE



SRTA. OLGA ESPINACH Organizadora de la Semana del Arte

Comentario de Luis Ferrero Acosta.

Gran trascendencia tiene la inauguración de la Casa del Artista. Tanto énfasis tiene la Semana del Arte que acaba de pasar y que singulariza y complementa a ese movimiento despertador. Costa Rica entera se ha conmovido con los magníficos frutos expuestos en la Semana del Arte. Costa Rica está llamada a ser un país de gran prestigio en la América artística; tenemos pasta de grandes creadores, pero lo que nos hace falta es el estímulo y el verdadero aprecio. Por eso cuando la señorita Olga Espinach ideó y decidió llevar a la práctica, a la realidad, la Casa del Artista la acupamos decididamente por las grandes características que esta obra tiene. La pasada Semana del Arte, con la que se inauguraron los esfuerzos lo ha comprobado.

Declamos arriba que gran trascendencia tiene este movimiento cultural y así someramente, señalaremos algunos puntos, los más notables: rompe contradicciones, rompe con los islotes y hace del arte prevalecer su carácter universal; muchos consagrados, verdaderos ídolos, no concurren por temor de verse derribados— como lo fueron— por muchos jóvenes. Se logró unir a los artistas de todos colores políticos y armonizar y limar ritmos *Pasa a la página DOS*

Pasa a la página DOS

MUNDO FEMENINO

"PERIODICO DE INTERESES GENERALES"

AÑO IV N° 93

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica
Lunes 16 de julio de 1951.

EL DORMITORIO DOMINGO SOLDATI vino a llenar una función social que se proyectará de manera trascendente en el porvenir moral de la juventud costarricense

Un año recién cumplió de establecida esta ejemplar institución que de manera tan ejemplar surgió en el seno de la sociedad costarricense cumpliendo una misión que tendrá gigantescas proyecciones morales en el porvenir de nuestra juventud.

Y surgió, merced al espíritu de responsabilidad y valor moral de un hombre que actuó tan pronto como

proyectó, tomando en cuenta la enorme necesidad que de ella tenía la niñez desamparada de Costa Rica, y no la incompreensión y la indecisión de tantos peroneiros gubernamentales y sociales que todo lo arreglan con estudios y proyectos que nunca llegan a realizar y que solo les sirve a ellos para darse una falsa importancia de figuras de cera, pero no por eso menos nobivos *Pasa a la página CUATRO*

MENSAJE AL PUEBLO NORTEAMERICANO A LOS AMANTES DE LA LIBERTAD



HARRY S. TRUMAN
Presidente de los Estados Unidos de América

Hace ciento setenta y cinco años el Congreso Continental declaró la independencia de los Estados Unidos de América.

La nueva nación, según las palabras de uno de sus más ilustres presidentes, "fue concebida en la libertad y consagrada al principio de que todos los hombres nacen con iguales derechos".

En los tiempos actuales los norteamericanos nos consagraron de nuevo a aquellos mismos ideales en los cuales se fundó nuestra patria. Una vez más confirmamos nuestra fe en los derechos que el Creador ha concedido al hombre.

Estos derechos han sido proclamados muchas veces en diferentes lenguas y de modos diversos. En cuanto a nosotros, fueron proclamados el año 1776 con la Declaración de Independencia:

"Sostenemos como verdad evidente que todos los hombres nacen libres e iguales en dignidad y derechos." *Pasa a la página CUATRO*

14 DE JULIO DE LA GUERRA Y LA PAZ

Por Jean-Jacques Bernard.

De igual modo que las lamparillas del 14 de julio, los recuerdos que en todo francés despierta la fiesta nacional se enlazan en la memoria como una cadena multicolor. ¡Qué innumerables contrastes encierran semejantes recuerdos: horas tristes y horas jubilosas, horas de esperanza y de expectación, y horas de descalabro y horas de victoria, la guerra y la paz, la ocupación y la recobrada libertad.

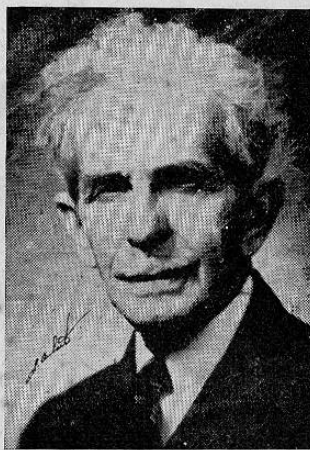
Es Francia toda, con sus dolores y angustias, con sus alegrías y su contentamiento; es el país entero, derrotado unas veces, otras victorioso, es toda la historia la que en esta fiesta se resume: a más de siglo y medio de la toma de la Bastilla, el 14 de julio ha venido a ser digno *Pasa a la página OCHO*

El Hospital Anti-Tuberculoso será una Institución más al servicio de los costarricenses y una obra más de orgullo para Costa Rica

El Presidente del Patronato don Oscar Fischel ha celebrado reciente contrato con la Junta de Protección Social, por medio del cual se obtuvo el dinero para su inmediata terminación

El Hospital Anti-Tuberculoso, creación del noble corazón de un caballero, don Alberto Ortuño, cuyo recuerdo estará por siempre vivo en el corazón de los costarricenses, y el cual dió los primeros gigantescos pasos y aporte valiosísimo para su construcción que se inició bajo la presidencia de él tanto en el Patronato Anti-Tuberculoso, como en la Junta de Protección Social, está a punto de terminarse constituyéndose en centro de gran trascendencia en la labor humanitaria que ha sido deñado.

Casi seis años de durísima labor han llevado su construcción, seis años de luchas incansables para los señores miembros del Patronato Anti-Tuberculoso y del Club Rotario que de manera tan patriótica y noble han trabajado en la realización de tal obra, motivo por el cual merecen la gratitud más grande de todos los costarricenses, muy patrióticamente el actual Presidente del Patronato don Oscar Fischel, quien en forma encomiable ha seguido los pasos del señor Ortuño, demostrando su mismo espíritu de *Pasa a la página CINCO*



DON ALBERTO ORTUÑO
Creador del Hospital Antituberculoso

Especial para "MUNDO FEMENINO"

LO QUE SIGNIFICA LA "EMANCIPACIÓN" DE LAS MUJERES DETRÁS DE LA CORTINA DE HIERRO

NUEVA YORK-USIS. Cuando el llamado día Internacional de Mujeres fue recientemente observado en los países dominados por los comunistas, la prensa y la radio comunista aclamaron las nuevas oportunidades que estaban presentándose para mujeres y niños bajo el comunismo; pero informó que se han escurrido desde los países detrás de la Cortina de Hierro revelan

que los hechos del comunismo dan var calles, quebrar piedras y mezclar concreto. Tampoco no mencionó que 2,000 muchachas entre las edades de 17 a 20 años de edad, reclutadas y sacadas de sus hogares recientemente para trabajar a labores forzadas en el centro industrial de Nova Huta cerca de Cracovia.

El día que ocurrió el anuncio de Varsovia, el Presidente Klement se está reclutando involuntariamente a las mujeres polacas para trabajos tales como minar carbón, lavar

Pasa a la página OCHO

"MUNDO FEMENINO"

Periódico semanal de Interés General

Teléfonos: Dirección 3270 — Administración 1024
 Oficina 100 varas al Norte y 50 al Oeste del Correo. Calles
 2 y 4 Avenida 5ª N° 246—Dirección Postal Apartado 684
 Suscripción: **¢ 1,00 Bimensual** — Número suelto **¢ 0,25**
 Número atrasado **¢ 0,50**—Atrasado más de 6 meses **¢ 1,00**
 Venta al pregón los lunes
 Agencia en San José: Botica La Merced
Directora y Propietaria: ROSALIA DE SEGURA

NADA TAN GRATO HAY COMO UNA CONVERSACIÓN INTERESANTE...

MUNDO FEMENINO deseando siempre servir a sus estimables lectores de manera eficiente, inicia en este número una serie de publicaciones tendientes a la consecución del ARTE DE CONVERSAR pues juzgamos que la mujer moderna se ocupa más de su embellecimiento físico que de la superación intelectual necesaria al brillo verdadero de su personalidad.

"Los seres más felices del mundo son los que aman y practican la buena conversación."

William Lyonn Phelps

El hombre moderno detesta que se le dé la lata. La actual generación se caracteriza por su inquietud. Ansiamos lo interesante... lo que divierte... lo que conmueve. Una noche vamos al cine. La siguiente jugando bridge. El fin de semana lo dedicamos a un viaje en automóvil. Hasta las veladas q' pasamos en casa las llenamos escuchando radio. ¡¡Cualquier cosa para librarnos del tedio!

Pero se observa un significativo cambio, que está en pleno desarrollo. Quizá los accidentes automovilísticos, quizá la guerra hayan sido factores para determinar. Quizá no se trate sino de una natural reacción. Lo cierto es que se advierte lo siguiente:

A todos los seres civilizados empieza a fatigar la prisa insensata a que se habían entregado... los grandes velocidades... el brillo de los espectáculos... el ansia febril de las diversiones. Demasiado cine... demasiado bridge... demasiado auto... Puede haber algo que canse más que todo esto? — se preguntan.

De ahí que sea cada día mayor el número de las personas inteligentes

que empiezan a preferir una vida más reposada, más tranquila. Van descubriendo la felicidad a la vera de la lámpara hogareña. Van encontrando de nuevo solaz en los libros, en la música, en las cosas más buenas de la vida. Así va despertándose en ellas un deseo cada día más apremiante de conversación.

Es verdad que no llegan a uno por millar los que saben conversar. Pero esto no es sino motivo adicional para que se acoja con mayor agrado al conversador interesante en este nuevo y animoso mundo nuestro. Sus palabras son magia, hay en ellas brillo, algo de novela. Se acabaron los huecos comentarios acerca del estado del tiempo... se acabó el tedioso quejarse de males y achaques. En lugar de estas vaciedades, palabras inteligentes, entusiastas, que mueven la sangre y excitan la imaginación.

¡Ha advertido usted cuán frecuente es que después de escuchar a un buen conversador usted mismo participe en la conversación? El buen conversador da lugar siempre a esto. No sólo dice él cosas interesantes, sino que induce a los demás a decir las también. No sólo expone ideas, sino también sentimientos. Hasta en la lógica fría pone un toque de emoción. Cuando dice tiene cierto color poético. Y cuando lo se propone es capaz de hacer vibrar las almas, como hace vibrar un violín un buen ejecutante. Con todo, ¡cuán sencillas pueden ser sus palabras, cuán sinceras, cuán humanas!

Palabras... palabras cálidas, palabras con sentido humano... la frase adecuada en el momento preciso... ¿Qué puede haber que lleve más al alma,

lita Fernández Caballero, (a quien la consideramos consagrada), Faust Pacheco, Néstor Zeledón, Manuel Picado Chacón, Juan R. Chacón, Luisa G. de Sáenz, etc., dió grandes caracteres a la exposición y ennoblecó este esfuerzo cultural.

También los actos de ballet de las escuelas que funcionan en nuestro medio, Olga Franco y Grace Lindo, los cuartetos de viento y de cuerda, los cantantes Brenes, Macis y Conchita Reppeto, Julia Araya, los solistas Carlos Enrique Vargas, Raúl Cabezas Dufner, etc. Los poetas y los conferenciantes que también se agruparon a la celebración de la Semana del Arte hicieron destacar más el valor de este movimiento.

Sintetizando lo hecho vemos como relevó las sugerentes personalidades de Cecilia Fonseca, Johnny De Abate, Sotero Antillón, Olga Espinach, Hugo Díaz, Ventura Cordero, Alvaro Dobles, Flora María Sáenz, Conchita Reppeto, Lenín Garrido (gran arquitecto), nombres que se incorporaron definitivamente a la cultura nacional; verdaderos valores descubiertos. Entusiasma a todos y los reune y forma con ellos un poderoso haz. Con la Semana del Arte, recién pasada se promueven discusiones por la prensa, se hace justicia a un viejo pintor, don Enrique Echandi, quien ha influido tanto en las corrientes artísticas del país. En fin, la Semana del Arte con que la Casa del Artista inauguró sus actividades ha sido el más poderoso esfuerzo artístico cultural verificado en la última década. Ahora... ya empiezan a prepararse para otras gratas sorpresas. Ya tendremos tiempo para dedicarles más atención... por hoy justo es reno-

Vestir a los niños

es la preocupación mayor en la época actual, por cuanto en su natural fogocidad destruyen en mayor grado la ropa. Por eso ésta tiene que ser no solamente impecablemente bien confeccionada, sino de telas fuertes y firmes
 Por eso le aconsejamos vestir a los suyos en la



SASTRERÍA HERNÁN GÓMEZ

Frente a La Nación
 Teléfono 1220

Es la sastrería que se caracteriza por la eficiencia de su trabajo, la calidad de sus telas y la sin igual competencia de sus precios.

COCINEMOS

CAMARONES COMPUESTOS

Tres libras de camarones, 1 libra y media de papas, un cuarto taza de petit-pois, media libra de zana horias, 2 nabos, 8 tomates, 1 ají, 1 cebolla, 2 dientes de ajo, 1 cucharadita de sal, pimienta media cucharadita, media taza de vino seco, 1 taza de caldo, 2 cucharadas de manteca.

Se hace un sofrito con la manteca, el ajo machacado con la pimienta, la cebolla, los tomates y el ají picado lo más chiquito posible y cuando todo esté cocinado se le agregan las papas, las zanahorias y los nabos picados en ruedas finas, se le añade el caldo y el vino seco y se deja cocinar a fuego lento hasta que estén blandos; entonces se les agregan los petit-pois y los camarones los cuales deben de estar cocinados de antemano, y pelados, se deja al fuego por treinta minutos y se sirve caliente. Da para 6 raciones.

PESCADO ENTOMATADO

Dos libras de pargo, 2 cebollas, una cucharadita de sal y un cuarto cucharadita de pimienta, 4 cucharadas de harina, 1 taza de salsa de tomate, 1 cucharadita de pimentón, 2 cucharadas de manteca derretida.

Se coloca el pescado en una tartera y se cubre con agua suficiente. Se cocina al horno a 375 grados, 10 minutos, hasta que está blando. Se saca y se conserva el agua. A la man tequilla se le añaden las cebollas y se doran. Se botan las cebollas, se le añade la harina a la manteca y se hace una crema. Se le añade el agua donde se cocinó el pescado, sal, pimienta y el pimentón. Cuando esté mezclado se le añade el tomate, se cocina hasta que esté espeso. Esta salsa se echa sobre el pescado y se hornea. 5 minutos a fue go lento.

PESCADO A LA MARINERA

Tres libras de ruedas de pargo, sal 1 cucharadita, 2 cebollas, 2 dientes de ajo, 1 cucharadita orégano, 1 hoja de laurel, 2 limones, 1 taza de aceite, un cuarto cucharadita de pimienta y perejil.

Se toman las ruedas de pargo y se sazona con manteca, sal, pimienta y nuez moscada, se ponen en una tartera y se coloca encima de cada rueda una ruedita de limón y un pedaso de manteca, se le agrega el vino y se deja reposar quince minutos, cocinándolo luego en el horno a la temperatura de 375 grados por espacio de media hora. Da para 6 personas.

BACALAO A LA MILANESA

Dos libras de bacalao, un octavo libra de manteca, un cuarto taza de aceite, 3 dientes de ajo, 1 cebolla grande, perejil, 1 cucharada, sal media cucharadita, un cuarto pimienta, 1 cucharada de jugo de limón, 4 cucharadas de galleta molida.

Se deja en remojo el bacalao desde la víspera, se le cambia el agua y se pone a cocinar con dos litros de agua, cuando esté blando, se baja del fuego y se cocina en el siguiente preparado. Se coloca en una tartera el aceite y la manteca, se le agrega el ajo machacado con pimienta, el perejil bien picado, la cebolla picadita, todo esto se coloca al fuego, se le agrega el jugo de limones, se le añade el bacalao y se sazona de nuevo de sal y pimienta, se coloca en una tartera, se cubre de galleta molida y se cocina en el horno por espacio de media hora. Da para 8 raciones.

OLGA ESPINACH

PLACER..

PLACER..

4 más PLACER con

SELECTA

L-27 ANTE LUCER

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCIÓN

AVISA

A los Sres. Industriales de Jabonería que a partir de esta fecha EL PRECIO DEL ACEITE DE COCO SERÁ DE

¢ 150.00

EL QUINTAL SIN ENVASE

San José, 13 de Julio de 1951.

ADMINISTRACION GENERAL

LIRAS DE SUR AMÉRICA

COLOMBIA

Soneto en el Amor

*Estoy, amor, en ti y en el dorado
desvelo de tu clima deleitoso,
con el ardido corazón gozoso
de su vivo tormento enamorado.*

*Y te nombro mi día iluminado,
Y te digo mi tiempo jubiloso;
Alto mar de hermosura sin reposo
a la cima del sueño levantado.*

*Estoy, amor, en ti. Bajo tu cielo
lejamente mío, crece el duelo
y crece la sonrisa, dulcemente.*

*Y el canto va subiendo, sostenido
por tu mano de azahar desvanecido
a la orilla del alba transparente.*

MEIRA DELMAR

Tomado de su libro: "Verdad del Sueño".

CHILE

Meciendo

*El mar sus millares de olas
mece divino.
Oyendo a los mares amantes
mezo a mi niño*

*El viento errabundo en la noche
mece a los trigos.
Oyendo a los vientos amantes,
mezo a mi niño.*

*Dios Padre sus miles de mundos
mece sin ruido.
Sintiendo su mano en la sombra,
mezo a mi niño.*

Gabriela Mistral

BRASIL

La laguna

*Nacida en la ternura o la tristeza,
límpida gota del rocío del alma,
lágrima solitaria, muda y alma,
de dónde sacas fuerza en tu flaqueza?*

*Tienes más que el poder de la realeza,
si naces del dolor que el llanto acalma,
y cual la gota de agua en verde palma
al párpado lloroso quedas presa.*

*Estrella de saudade, flor de nieve,
que el viento de la angustia hace brotar;
amo tu brillo en esa luz tan breve*

*del breve globo tuyo, inmenso mar
cuyos hondos arcanos no se atreve
ni se atrevió jamás nadie a sondar!*

Carmen Freire

MONTEVIDEO

La Fuente de la Fe

*No sólo fueron espigas
lo que en la vida encontré
también encontré el camino
de la esperanza y la fe.*

*En él había una fuente
donde bebí y sacié mi sed
de eterno esperar
y satisfecha quedé.*

*¡Ay! de aquel que en el camino
no encuentra donde beber
cuando lo hierde una pena
y vaga errante y sin fe!*

ELVIRA SOLER DE LOPEZ

Tomado de su libro: "Una luz en el Alma".

PERU

Alitas

*No fué la muerte cobarde
la que se llevó al pequeño...
No, la Muerte traicionera,
que estaba desde la tarde
tejiendo sombras afuera,
idolagosa con la luna;
la que rondaba la cuna
como robándole el sueño...*

*Huyó la Muerte cobarde,
porque el amor de la madre
al verle entrar dijo: "No!"
Fué un ángel el que llegó
con la claridad del día,
y dos alitas prendió
al pequeñín que dormía...
¡Un vuelo fué el que dejó
la blanca cuna vacía!*

ANDREA ROSE

Tomado de su libro "Voces del Silencio".

PANAMA

Post Umbra

*Mi corazón el tuyo presentía,
buscaba mi alma tu alma soñadora
y te esperaba al despertar la aurora,
y te llamaba cuando el sol moría*

*Tu alma acudió al reclamo de la mía
y el eskuife de amor, con trauda proa
hacia la playa en que la dicha mora
las llevó, bajo el sol que sonría.*

*Juntas habitan esa tierra hermosa
y unidas seguirán aunque celosa
la muerte con crueldad de ti me aparte,*

*pues cuando a solas flores mi partida,
en una estrella mi alma convertida
por escalas de luz vendrá a besarte.*

María Olimpia de Obaldía

DOÑA AIDA.....

—Viene de la Página PRIMERA

cos rendimos cálido homenaje a esta ilustre dama, que en fecha breve celebrará sus Bodas de Oro con el periodismo, un motivo mas para que seáen rendidos todos los honores.

Desdichadamente su salud no es buena, ya que debido a sus tantas obligaciones y desvelos en pro de su causa "América es una e indivisible," su dolencia cardíaca ha tomado caracteres de gravedad desde el año pasado, motivo que nos hace desear en forma vehemente el total y pronto restablecimiento de quien es tan necesaria para América y su cultura.

Aida Peláez de Villa Urrutia

Nació en la Habana, aprendió a caminar en el vapor que iban sus padres a España, regresó a los 8 años. Empezó a escribir en periódicos y revistas a los 14 años pero como su padre, aferrado a viejas costumbres no quería que escribiera, su mamá única profesora que tuvo (Aida jamás puso los pies en ningún

colegio) le aconsejó que escribiera con pseudónimos para que no se privara de ese gusto y así lo hizo ocultándose bajo diferentes nombres, siendo el más conocido el de EUGENIO. De condiciones negativas para aprender idiomas a pesar de que la primera lengua que aprendió fué la francesa, porque su mamá, como su abuela materna educadas en París, usaban de continuo el francés, fué una mala alumna de Mr. Pantin que le tenía prohibido que dijera que ella era su discípula. Fué Redactora de LA DISCUSION, del Diario Español de "El Eco de Comercio" (diario mexicano, combatido fuertemente en el importante diario yucateco "La Revista de Mérida") a doña Belén de Sárraga, cuando ésta visitó a Yucatán, en su campaña contra el catolicismo. La Sra. Villa-Urrutia vivió muchos años en la República mexicana porque su esposo era Médico de Cuarentena del Gobierno de Cuba.

Como sufragista, se anotó el triunfo de haber pedido en el Primer

Si va a GUATEMALA

**tiene resuelto el problema de alojamiento.
Ambiente familiar y cómodo a precio de insuperable conveniencia tendrá si se hospeda en
4ª Calle Oriente 31 Avs. 9 y 10**

Congreso Nacional de Mujeres el voto directo y el voto obligatorio el año 23 que hoy tenemos en la Constitución del 40. Vocal de la Directiva de la Cruz Roja Española fué condecorada con dos medallas siendo la última la de plata. Ostenta también la condecoración Finlay por su trabajo sobre el gran Médico, mundialmente conocido. Tiene también la Medalla Nacional Comemorativa del Primer Centenario de la Bandera de Cuba.

Es, actualmente: Presidenta de la ASOCIACION CASA DE LA MUJER DE AMERICA fundada por ella, atendiendo a la resolución de la VII conferencia celebrada en Montevideo de que en cada capital de República se establezca una Casa de América. Delegada del Consejo Supremo de la Cruz Penitenciaria. Vice Presidenta del Instituto Hispano Americano de Relaciones Culturales. Miembro Fundador de la Asociación Cardenal Arceaga. Vocal de la Liga Nacional contra Narcotráfico y Presidenta de su Comité de Damas. Miembro de Honor del Comité Cultural Argentino. Fué Vocal de la Directiva fundadora de la asociación de Pintores y Escritores, Presidenta de la Sección de Literatura del Círculo de Bellas Artes. Presidenta Sección Cuba Unión Mujeres Americanas (UMA). Vice Presidenta Consejo Nacional Defensa del Niño. Primera mujer electa Vocal de la Junta de Gobierno del Ateneo de la Habana. Vocal Directiva Bando de Piedad. Presidenta Liga Internacional de Mujeres Ibéricas e Hispano Americanas. Lle-

vó la representación de Cuba (en comisión honorífica) al Primer Congreso Femenino Centro Americano de Educación celebrado en Costa Rica el 38 el que presidió por haber sido elegida para ello. Fundó en la hermana República la filial de La Unión Continental dándole la Presidencia a la Primera Dama de la República Sra. Julia Fernández de Cortés y la filial de la Cruz Blanca de la Paz dándole la Presidencia a la Directora de Revista Costarricense Sra. Sara Casal Vda. de Quirós. Miembro y Presidenta de Honor de varias instituciones. Ha dado, varias conferencias entre ellas se cuentan una sobre arqueología muy interesantes con proyecciones con motivo de sus visitas a las ruinas mayas. De una actividad incansable a pesar de sus 76 años su obsesión es la unión de los pueblos americanos, de aquí que fundara la Casa de la Mujer de América sobre la base: La América es Una e Indivisible. Fundó también la Mesa Redonda Panamericana que presidió y que culminó en la resonante II Convención de Alianza de M. R. P. Fué propietaria y Directora de la revista "Ideal" donde dió sus primeros pasos en el periodismo, siendo casi una niña, la que es hoy Directora literaria de la Gran revista "Vanidades" la Dra. Isabel Margarita Ordex; fué por breve tiempo Directora de "Atlántida" siendo propietaria de ella la Srta. Clara Morera, Redactora hoy del diario "El Crisol". Periodista profesional, conforma a su título expedido por la Escuela del Periodismo.

El problema de los recién casados

¿Ahorrar o no ahorrar? ¿Qué es mejor?

Desde el primer día de casados, el hombre y la mujer que inician la aventura matrimonial sin contar con otros medios que el sueldo mensual del cabeza de familia, deben decidir si prefieren gozar de la vida mientras son jóvenes, haciendo caso omiso del futuro, o pensar en éste, negándose la satisfacción de muchos gustos para tener algún dinero extra en la vejez.

Sabido es que nada se obtiene sin sacrificio. Es imposible vestir de acuerdo con los últimos dictados de la moda, frecuentar los lugares de diversión, comer con frecuencia en restaurantes de lujo, vivir, en suma, como la persona que posee una renta sana, y al propio tiempo pretender guardar una suma mensual con destino a una vejez sin preocupaciones, disponiendo sólo del sueldo mensual.

Siendo esto tan cierto, los recién casados deben decidir si es mejor vivir al día, confiando en que cambie la suerte, o privarse cada día de alguna cosa superflua para estar a cubierto de cualquier emergencia y para no temer a aquellos años en que ya no sienten los entusiasmos y las energías de la juventud y son por consiguiente más deseables las comodidades y el bienestar material que sólo se proporciona con el dinero.

¿Cuál es, en suma, el proceder acertado? ¿Se debe gastar lo imprescindible, y ahorrar el resto, o lo razonable es gastar moderadamente para hacer más llevadera la vida? La respuesta huelga. Indudablemente la economía es una de las virtudes mayores, pero también es una de las virtudes que con más

facilidad puede convertirse en vicio. Es admisible cuando se la practica con moderación. Invertir parte de la entrada mensual en la adquisición de una casita que asegure un techo en la vejez, y emplear el resto en tornar la existencia más cómoda y agradable, es de sensatos. Eso está muy bien porque el trabajo sin goce alguno y las privaciones sin indulgencias despojan a los humanos de la alegría de vivir.

Es una insensata, en cambio, la persona que pudiendo ahorrar algo para la vejez no lo hace, y es tonta la que se priva de todo con el objeto de acumular una fortuna. La primera tendrá que depender de los demás, la segunda descubrirá que en la vejez no se desean las cosas que hacen feliz en la juventud. Por eso aconsejo a los recién casados gastar un poco y ahorrar otro poco. En este feliz término nadie está la solución del problema.

Los optimistas sostienen que la juventud tiene derecho a divertirse y que es mejor gastar el dinero en buenas ropas y diversiones a los veinte años que en médicos y medicinas a los setenta. Aducen también que aun ahorrando no se está a cubierto de las emergencias, pues hay robos, malas especulaciones, y otros contratiempos semejantes.

Por su parte los previosores, los prudentes, sostienen que la juventud es breve y que su posesión causa ya suficiente gozo sin necesidad de apelar a otros medios para aumentar sus encantos; que en cambio la ancianidad puede prolongarse mucho y que es doloroso cuando no se dispone de suficiente dinero para dulcificar en parte sus amarguras.

Señorita: Ya no hay necesidad de que Ud. haga largos y costosos viajes en busca de su ajuar de novia.

Nosotras le traemos el más completo y original; modelos exclusivos y de sin par belleza

Pida informes al Teléfono 1024

Representantes exclusivos de

MODAS SAINT CLAIRE

Especialidad también en trajes y ajuares completos para Primera Comunión

Ni un solo traje de novia, ni un solo de Primera Comunión repetidos.

INFORMESE, LE CONVIENTE

MARIA EUGENIA VARGAS SOLERA
ABOGADA Y NOTARIO

Tel. 2983 — Oficina: 150 v. Norte de la Botica Oriental

TINY BEAUTY SHOP

El Salón de Belleza de la Avenida Central

Frete Escuela Metodista

Teléfono J-1254

Sra. doña CARMEN MARIA IGLESIAS DE SALAZAR
Lleguen nuestros saludos afectuosos hasta la joven y bellísima dama doña Carmen María Iglesias de Salazar, esposa del Dr. don Rodolfo Salazar, quien está hoy festejando el día de su santo. A la joven dama y su distinguido esposo, hacemos llegar nuestras más cálidas expresiones de simpatía deseándoles toda clase de felicidades.

DÉCIMO ANIVERSARIO DE FUNDACIÓN DEL "CENTRO DE AMIGOS DE PALMARES"

En la noche de ayer y en los amplios salones del Teatro Rosaleda, se efectuó un suntuoso baile organizado por el Centro de Amigos de Palmares, para conmemorar el décimo aniversario de su fundación.

Tuvieron el cargo de recibidoras las distinguidas señoras y señoritas María Eugenia de Rodríguez, Norita de Chaves, Ana Isa-

bel de Rodríguez, Claudia de Pacheco, María Elena Vega, Elvia Fernández, Viena Vázquez, y Rita María Fernández, todas ellas exponentes de la belleza, la gracia y la elegancia de la mujer palmareña.

El baile fue un resonado acontecimiento social, por lo cual felicitamos a sus organizadores y al Centro por su nuevo aniversario.

EL ORMITORIO.

Viene de la Página PRIMERA

ra el tesoro público y para el pueblo que a ellos confía.

La actividad social y humana de estos personajes es casi siempre esporádica y cobra actividad únicamente cuando se acercan las elecciones. Luego, triunfantes o derrotados, caen en la más pasmosa inactividad.

A Dios gracias no es de estos el Lic. don Francisco María Ortiz, Agente de Policía de Menores, quien empapado de la imperiosa necesidad de una institución de esta clase la creó, sin exponerle a nadie sus planes, pues el público tuvo conocimiento de ella cuando ya existía.

De la nada empezó a sacar ropa, camas, alimentos, herramientas, etc., pues solo tenía el local a este efecto cedido por el gobierno y que era el ocupado por el antiguo Campo de Concentración.

Y hoy es el Soldati una institución que vela por la salud y bienestar físico de los tantos muchachos que por ahí pasan, encontrando techo y comida sino ganaron para conseguirla, sintiéndose dueños de

un hogar, del que carecen, y por cuya falta caen en las fauces del delito. El Lic. Ortiz, sin ostentaciones de falso apóstol, pero con actuaciones de verdadero humanista, les trata con el cariño y cuidados debidos a seres humanos que como tales reaccionan. Hasta la vez la sociedad solo se había concretado a castigar, sin comprender que el verdadero castigo lo merecía ella, por egoísta y negligente en la atención de problemas que solo requerían lo que el Lic. Ortiz ha hecho. El además, ayuda a conseguir trabajo también a muchos muchachos y ya no son todos enviados a las cárceles y reformatorio, no, los más son enviados a trabajar, y corresponden trabajando, y se revelan como hombres buenos.

Quiera, quiere secundar la obra de este hombre admirable. Levante la mano todo aquel que se sienta capaz de imitarle.

Suscríbase a **MUNDO FEMENINO**

HACIA GUATEMALA



Srta. Nidya Soto Montoya

Como Embajadora de la belleza distinción y cultura de la mujer costarricense, y en compañía de las lindísimas señoritas Edith Iglesias, Isabel Goicoechea y Ofelia Guardia, parte en breve para la hermana República de Guatemala la encantadora damita Nidya Soto Montoya, quien a su vez tiene el cetro de belleza de la provincia de Alajuela. Van ellas, como delegadas de Cosa Rica al regio Festival de la Cruz Roja próximo a ce-

lebrarse en Guatemala, el diamante de Centroamérica. Nunca embajada alguna fue mejor escogida, pues va ella no solo representando la belleza costarricense, sino lo principal: la espiritualidad, la nobleza, la virtud e integridad que ha de tener la mujer que se enorgullezca de serlo y que aspire a representar a su Patria con verdadero honor; esta embajada lo hará y por ello nos enorgullemos de su nombramiento.

Muy feliz viaje les deseamos.

La Salud del Señor Presidente de la República

Rápidamente mejora del accidente sufrido el recién pasado 4 de Julio el señor Presidente de la República don Otilio Ulate Blanco, grata noticia que muy complacidos hacemos llegar a nuestros lectores, formulando votos por su pronto y total restablecimiento.

LOS MALOGRADOS

Parece cosa de menor cuantía que los padres empleen la violencia para corregir a sus hijos; ¡Desdichada humanidad! Nunca saldrá del berberío de sus penas mientras vuelva la espalda a la anchura de su redención, considerándola un atajo inútil; mientras el ser humano sea estrujado y envilecido a medida que crece, y se trastorne para siempre su delicada organización, y la torpeza y la amargura de la especie caigan sobre las generaciones que se levantan, en los castigos que los padres infligen a sus hijos.

¡Claro que estas criaturas al ser adultas mirarán sin temblar de espanto, vuestras cárceles; desgarrarán como fieras la carne de la mujer que no los ama; empujarán siempre el látigo, vengándose de la afrenta recibida!

Constancio C. Vigil.

MANUELITO HERNANDEZ VARGAS

Diminuto caballero que festejó el recién pasado doce de julio su cuarto año de vida, en medio del regocijo de sus padres los estimables esposos Lic. don Rafael Ángel Hernández y doña María Rosa de Hernández y de sus abuelitos don Anibal Hernández y señora y doña Amelia de Vargas. Múltiples expresiones de simpatía tuvo también Manuelito de todos sus amigos, ya que su carácter lo perfila como capitán respetado y temido. Reciba el pequeño amiguito, no por tardías menos sinceras, nuestras felicitaciones afectuosas.

Doña CARMEN MADRIGAL NIETO DE GENNET

Su rubia y extraña belleza señorial es la expresión verdadera de su espíritu artístico y de su alma llena de cualidades propias de una dama distinguida. Está hoy festejando el día de su santo y por este motivo recibiendo los saludos cariñosos de cuantos tenemos el honor de conocerla y admirarla y de sus familiares para quien ella es motivo de justo orgullo.

Reciba entre todos esos saludos el nuestro muy sincero y nuestros votos por una dicha eterna.

FOTO AUBERT

SIEMPRE A SUS ORDENES

Frete a la Iglesia del Carmen

TÉLEFONO 5478

GRADUACION EN LA ESCUELA GREGG

El jueves entrante a las cinco p. m. se llevará a cabo, en los salones de la Escuela Gregg, sabidamente dirigida por la culta profesora doña Olivia Robleto, la graduación de medio año, en la cual recibirán su título 125 alumnos. Es sumamente grato para nosotros manifestar que va a darse un título por primera vez otorgado a alumna alguna en nuestras escuelas comerciales, cual es el de Taquimecanografía a máquina (estenotipia) que se otorgará a la señorita panameña Kidda Kenory Miranda Chen, quien especialmente vino desde su país a la Escuela Gregg a estudiar dicha

asignatura, y quien escribe a razón de 200 palabras por minuto. Asimismo informamos que esta graduación será de doble regocijo, por cuanto no hubo ni un solo aplazado en la escuela, lo cual satisface grandemente a los tres delegados del Ministerio de Educación Pública que presenciaron los exámenes llevados a cabo durante tres días.

Vaya nuestra calurosa felicitación a esa educadora insigne que es doña Olivia y a todos los graduados, a los cuales deseamos exitos sin par en las carreras profesionales que en breve iniciarán.

Dr. OSCAR PACHECO

AVISA a su distinguida clientela que trasladó su oficina a local propio,

200 vrs. al Sur y 50 vrs. al Este de la Catedral

HORAS DE OFICINA: DE 10.30 A 12

Por cita después de las tres

La Escuela Gregg

(La Escuela del Exito)

AVISA

que con motivo de la próxima graduación tiene disponibles 125 lugares que pone a la disposición de todas aquellas personas que debido al cierre de matrícula no pudieron obtener lugar para iniciar sus estudios en las siguientes asignaturas:

Estenotipia

Mecanografía

Taquigrafía

Redacción Comercial en Español e Inglés

Contaduría

Teneduría de Libros

Idioma Inglés

Aproveche esta oportunidad y adquiera un lugar para iniciar su camino hacia las cumbres del éxito

MENSAJE DEL PUEBLO etc. —Viene de la Página PRIMERA

cen con iguales derechos; que a todos ha concedido el Creador ciertos derechos inalienables, entre los cuales están la Vida, la Libertad y la consecución de la Felicidad".

Durante todo el curso de nuestra historia nacional nos hemos esforzado por que cada ciudadano pueda disfrutar plenamente de los mismos derechos. Hemos realizado y continuamos realizando gran progreso, en este respecto, como lo atestigua el creciente grado de bienestar económico y social de nuestros ciudadanos.

Creemos que todo ser humano, en todas partes del mundo, debe disfrutar de idénticos derechos. Hay regiones del mundo en que el hombre se encuentra en condiciones de pobreza, de inseguridad, de temor. En otras el disfrute de los derechos individuales se ve amenazado por una de las peores tiranías que jamás haya conocido la historia. Nos une un profundo sentimiento de camaradería a estos seres que luchan por tranquear los obstáculos que se oponen al logro de su libertad. Nos hemos empeñado en cooperar con ellos para librar al mundo de miserias y opresiones.

Está muy lejos de nosotros el deseo de imponer nuestro tipo de vida a otros pueblos o de acrecentar nuestros bienes materiales con perjuicio de otros.

Nos hemos comprometido en colaborar con otras naciones libres e independientes a fin de establecer y mantener, dentro de los preceptos de la ley y mediante la acción cooperativa internacional, una paz duradera en el mundo. Confiamos en que los esfuerzos conjuntos de todas las naciones libres conducirán al establecimiento de la paz.

Resistiremos todo ataque a la libertad con el mismo detenimiento que en el pasado resistimos la tiranía.

He aquí la labor que corresponde a todos los hombres libres de la Tierra.

HARRY TRUMAN
Presidente de los Estados Unidos de América



Convierta en realidad su ANHELO DE MUJER y MANTENGASE SIEMPRE LINDA Y ATRACTIVA

USANDO **CREMA ANCLA**

La crema sin grasa para base de maquillaje.

Insustituible en el tocador femenino

Pídala en todas las boticas

El sentidísimo fallecimiento del caballero don Silvio Luconi Giacomelli

Palabras de sincero pesar tenemos para el distinguido caballero Don Galliano Luconi y su señora esposa y para la estimable dama doña Hortensia Esquivel de Luconi, con motivo del sentidísimo fallecimiento de su señor padre don Silvio Luconi Giacomelli, quien por tantísimos años convivió con nosotros, habiendo conquistado el afecto profundo y la admiración sincera de toda la sociedad costarricense que vivió siempre en él al patriarca ejemplar y por mil títulos distinguido. MUNDO FEMENINO enluta sus columnas al dar expresión de su dolor, por la desaparición del señor Luconi, y hace styta la pena de su estimable familia.

Distinguida visitante

Como huésped de la distinguida señora doña Olivia Robleto, directora de la Escuela Gregg, se encuentra en el país procedente de Managua, la estimabilísima señora doña Alicia Rostrán de Alvarez, esposa del Ingeniero don José Vicente Alvarez, quien ocupa destacada posición entre los profesionales de Nicaragua. Grata estaba entre nosotros deseamos a la gentil visitante.

Doña Gloria Gerli de Egloff

Su fecha natalicia celebrará el miércoles 18 de Julio la linda y joven señora doña Gloria Gerli de Egloff, ocasión que aprovechará sus familiares y amistades para testimoniarle el afecto y simpatía que ella por sus numerosos encantos y pristinas virtudes ha sabido conquistar en el seno de la sociedad costarricense. Al anticiparle nuestro efusivo saludo, formulamos nuestros mejores votos por su dicha, deseándole muchos años más de incontables virtudes.

Commemoración de la Fiesta Nacional de España.

El miércoles próximo, en la Sede de la Embajada de España, y para conmemorar la Fiesta Nacional, será ofrecida por los distinguidos esposos Cavanillas, Embajadores en nuestro país, una suntuosa recepción entre las once y las trece horas, que congregará al distinguido cuerpo diplomático personeros importantes del gobierno, intelectuales, prensa y sociedad en general, siendo una espléndida reunión más de fraternidad hispano-costarricense, que permitirá a los distinguidos esposos Cavanillas, poner de relieve su proverbial gentileza y su cultura exquisita.

HOMENAJE



Sra. Carmen Santos de Echeverri

Celebra hoy el día de su onomástico esta joven y distinguida dama, cuyo nombre es también máxima expresión de arte y cultura. Es ella quien ha dado a Costa Rica gran prestigio en los campos del arte, habiendo sido llamada por muchos entendidos en la materia la Maga de las Acricillas, pues sus creaciones todas son verdaderas obras de arte. Hoy está celebrando el día de su Santo, ocasión feliz que aprovechará sus familiares y amistades numerosas para rendirle el homenaje del afecto intenso que ella por sus tantos encantos, por la diaphanidad de su espíritu y su innata simpatía ha sabido conquistar.

A este homenaje sumamos el nuestro pleno de cariño y le deseamos toda clase de dichas en unión de su estimable esposo el caballero don Hernán Echeverri.

Entre nosotros

Regresaron de su viaje a Cuba los estimables esposos Don Luis Suárez, Gerente de la Voz del Trópico y su gentil señora quienes pasaron sus vacaciones en la Perla de las Antillas. Plácese saludarles de la manera más atenta.

Srita. Edith Ruth Rodríguez

De múltiples homenajes será objeto el 18 de los corrientes la linda señorita Edith Ruth Rodríguez, por celebrar en tal día su fecha natalicia. Muy cariñosamente le anticipamos nuestro saludo.

1ª Fiesta de la Libertad Francesa

Una espléndida recepción se efectuó en la Sede de la Legación de Francia en las horas de la noche del sábado recién pasado, para conmemorar un nuevo aniversario de la celebración de la inolvidable toma de la Bastilla, grito de libertad y ejemplo sin igual que cundió por todos los ámbitos del mundo, despertando ánimos similares en otros pueblos y siendo desde entonces divisa de todos la Libertad, Igualdad y Fraternidad que proclamaron los franceses. Es quizás ese el verdadero motivo por el cual la fiesta nacional de Francia es fiesta en los corazones de todos los devotos de la libertad y su celebración es enardecimiento en todos los pueblos libres e incentivo de lucha en los oprimidos.

Toda la honorable colonia francesa, cuerpo diplomático, miembros del alto gobierno, prensa, sociedad y amigos de Francia en general, exteriorizaron por igual y de manera efusiva su regocijo en tal celebración, disfrutándose del más grato de los ambientes que hicieron aún mayor los distinguidos esposos Joubert, representantes dignísimos de la inmortal y siempre admirada Francia, quienes como siempre con su gentileza y distinción sin par pusieron de relieve la cultura y la grandeza de su Patria.

Sea ésta ocasión, que reitera una vez más, nuestra admiración y nuestro afecto a la gloriosa Francia y a sus dignísimos representantes los Esposos Joubert.

"CURLYCUT"
Salón de Belleza
Señoras de Bales y Watts
Teléfono 1088
Del Kiosco Morazán 25 vs. Norte, Casa 740

Baile de Celebración de Aniversario

Con un regio baile efectuado en sus lujosos salones en Palmares, fué celebrado el aniversario de fundación del Centro de Amigos, en la noche del recién pasado sábado, fiesta a la cual asistieron representantes de todas las provincias y de la misma capital. Felicitamos a los organizadores del festival, y asimismo al Centro de Amigos por este nuevo aniversario.

Doña Melba J. de Jiménez

El miércoles próximo será día de grandes emociones para la joven señora doña Melba Jiménez de Jiménez, por cuanto en él estará sumamente agasajada por sus familiares y amistades con motivo de celebrar un año más de vida. A las muchas felicitaciones que con tal motivo reciba, agregamos las nuestras plenas de cordialidad.

GRADUACIÓN EN LA ACADEMIA "CREATION"

En la tarde de hoy recibirán sus diplomas un nuevo grupo de la Academia Femenina "Creation" llevándose a cabo a la vez un interesante concurso entre los asistentes, que a su vez actuarán como jueces. Es un nuevo éxito de esta Academia que de manera tan eficiente realiza un nuevo plan de enseñanza femenina que permite

capacidad mayor a la mujer, dando oportunidad de convertirse en profesionales a todas aquellas que por distintas causas no han podido obtener un diploma.

Nuestra enhorabuena para la Academia, y muy especialmente para su director don José Benr, enhorabuena que hacemos extensiva a todas las graduadas de esta tarde.

OFENDIDA LA MORALIDAD DE LA MUJER COSTARRICENSE POR EL GOBIERNO COLOMBIANO

Calificando el Fútbol como deporte amoroso, negóse la visa a un distinguido grupo de señoritas jugadoras de tal deporte

Indignación profunda ha causado en todos los círculos deportivos y sociales el hecho de que el gobierno de Colombia negara la entrada de distinguidas señoritas costarricenses, integrantes del Deportivo Femenino "Costa Rica", alegando para ello, que el "futbol femenino no era lo suficiente moral para el pueblo de Colombia".

Afirmación más carente de lógica no puede existir, por cuanto sabemos que en Barranquilla existen e

quipos similares. Ahora bien, aquí cabe una pregunta: Ha dejado de pertenecer Barranquilla a Colombia? Y otra: es que acaso es Barranquilla un departamento amoral que tolera espectáculos inmorales? Ni lo uno ni lo otro, es sencillamente que el gobierno colombiano ha pasado por alto la actuación que como representante de un pueblo todo cultura, debía de seguir, marchando con su actitud del esplendor en la historia dejado

por figuras brillantes en la política, la guerra, la diplomacia y la literatura. Toda una historia heroica y admirable.

Es asimismo que pretende situar a Colombia en un plano de civilización inferior al de otros países de América. Es que acaso en Colombia se ignora la existencia del Ballet, del Basquet ball, del Tenis, de la Natación? Pues la inmoralidad ha de residir, según el criterio de estos señores, en el hecho de que las futbolistas usan pantalones cortos.

Incomprensión sencillamente incomprensión es el mal de que adolece ese gobierno, y falta absoluta de tacto para conducir las relaciones con los países vecinos. Posiblemente ignoran los cálidos comentarios que en torno a las señoritas del mencionado equipo ha publicado la prensa extranjera, se

guramente ignora también que ellas se destacan tanto en los campos netamente deportivos como en los religiosos y en los sociales, que su conducta llamó poderosamente la atención en Guatemala, en donde visitaron más que centros de diversión, instituciones religiosas en una palabra que su moralidad es la de la mujer costarricense la cual está ahora totalmente identificada con ellas, y una su protesta más energética ala que este grupo eleva al gobierno que tal ofensa le ha inferido.

EL HOSPITAL Viene de la Página PRIMERA

servicio de abnegación, de desprendimiento y actividad sin par. No obstante tanto esfuerzo aunado y constante, el Hospital, uno de los primeros de su clase en Centro América, necesitaba del aporte y apoyo poderoso de una entidad como la Junta de Protección Social, la cual acaba de celebrar contrato el pasado 4 de julio con el Sr. Fischel para tomar bajo su administración y dirección técnica el Hospital cuando ya está en función, y proporcionando a la vez la suma de millón y medio de colones para su terminación.

No quiere esto decir que el Patronato haga por ello dejación de la atención social de los enfermos, antes bien sabemos que continuará ocupándose para lograr la completa consecución del mobiliario e instrumental necesario a la instalación completa del Hospital trazándose para ello planes tendientes a lograr

distintas donaciones del mobiliario de diferentes salones, cuyos donadores tendrán derecho a que su nombre sea el del salón por ellos amoblado o la sala de cirugía por ellos equipada.

Desde este momento este periódico que tiene por dicha obra la devoción más grande, se constituye en su colaborador más rotundo, y en nombre de todos los costarricenses, rinde su gratitud a don Oscar Fischel, al Patronato Antituberculoso, a la Junta de Protección Social, al Club Rotario, al señor Ministro de Salubridad, y a todas aquellas instituciones o personas que de una manera u otra han cooperado a la realización de este noble empeño de quien lo creó. En ediciones próximas daremos más detalles sobre el curso de la obra y sobre los planes que para su instalación definitiva vayan a seguirse.

PARA QUE ESFORZARSE TANTO CUANDO UD. PUEDE GOZAR DE

LA NUEVA SIMPLICIDAD DEL SOSTEN AVANT!

Por fin terminaron los estirones y reforcimientos antes necesarios para abrocharse el sostén Flexee acaba de crear el "Avant"—el sostén de abrochadura delantera! Elaborados de algodón, nylon* y nylon poroso*.

Diríjase a Flexee Inc., 417 Fifth Ave., New York, N. Y. solicitando el nombre y dirección del almacén donde Ud. puede comprar Avant.

Sres. Agentes: Aón tenemos algunos territorios disponibles.

SOSTEN Avant DE Flexee Distribuidor: GERARDO DUCCA A. Apartado 805 San José

INAUGURO LA UNI Viene de la Página PRIMERA

ción técnica de los valiosos integrantes de la compañía, cuatro de cuyos elementos actúan como asistentes del director Sr. Sancho; son ellos: Conchita Montijano, Pilar Bernet, José Carlos Rivera y Luis Felipe Lazcano, para quienes son pocas las palabras de gratitud por esta su valiosa colaboración en pro del mejoramiento artístico del entusiasta grupo.

Había escogido para su presentación y quizás por obligarse en mayor grado a dar de sí cuanto es posible, tres de los entremeses de don Miguel de Cervantes esa gloria de la literatura española, cuyo teatro tiene todas las facetas propicias a la manifestación plena del arte escénico.

Prometemos para futuras ediciones un comentario al respecto más amplio, ya que hasta el momento solo han sido dos las presentaciones habidas, pero les felicitamos muy de veras por su esfuerzo y deseamos para ellos todos los triunfos que merecen, para luego su arte admirado en una jira artística por Centroamérica.

Un traje de líneas elegantes, que contrasta y distingue

Un TRAJE - SASTRE

para damas y damitas que desean algo mejor

SASTRERIA Ramirez Valido Ltda Avenida Central

Una habitación sin libros es como un cuerpo sin alma.—CICERON.

LA LIBRERÍA LÓPEZ

En su local situado en la Avenida Central, esquina frente al Gran Hotel Costa Rica, ofrece las más famosas obras de la literatura en lujosas encuadernaciones. Cuenta con un completo surtido de obras, tanto literarias como científicas y recreativas, obras didácticas, de textos, de artes y oficios, históricas, nacionales y universales, en español y en inglés, métodos para estudiar idiomas, diccionarios, obras de derecho y medicina, religiosas, de poesía, de arte, en fin de todas aquellas que los amantes de la cultura necesitan.

La más completa colección de
OBRAS HISTÓRICAS Y LITERARIAS COSTARRICENSES
Se despachan pedidos al exterior

MUNDO FEMENINO INICIA...—Viene de la Página PRIMERA

tengamos la valiosa ayuda de importantes casas comerciales. Publicamos a continuación las bases que serán las siguientes:

- CLAUSULAS**
- 1º) Tema libre para ambos motivos.
 - 2º) El cuento no ha de ser menor de cuatro cuartillas ni mayor de doce.
 - 4º) Los trabajos deben ser hechos a máquina, en papel de block corriente, usando una sola cara y han de enviarse con copia.
 - 5º) Queda absolutamente prohibido que un mismo autor envíe dos trabajos sobre el mismo tema, aún cuando si puede participar en los dos motivos.
 - 6º) Los trabajos han de ser enviados a la dirección del periódico MUNDO FEMENINO, apartado 684 en un sobre grande y rubricado con un pseudónimo y en el mis-

mo sobre otro más pequeño, debidamente lacrado, conteniendo una tarjeta con el nombre verdadero del autor, su pseudónimo, el nombre del trabajo presentado, su dirección y una fotografía de tamaño pasaporte.

- Este último no será abierto sino hasta el día siguiente en que se hayan pronunciado los Veredictos del Jurado Calificador y en presencia de todos los integrantes de este.
- 7º) Quedará totalmente descalificado cualquier trabajo que sea enviado sin todos los requisitos pedidos en el anterior artículo.
- 8º) Los trabajos serán aceptados desde la publicación de estas bases hasta el 8 de Setiembre próximo. Los que lleguen después de esa fecha no se tomarán en cuenta.
- 9º) Los trabajos premiados serán publicados en MUNDO FEMENINO correspondiente a

IMPRESIONES.—

de tantos agricultores, industriales y comerciantes que se ven obligados a restringir sus actividades debido a las exigencias injustas del Código y a la ninguna garantía que les presta.

Habría quienes aleguen que protestan por cuanto solo pretenden la explotación del trabajador, etc. Pues a ellos diremos que el Código, tal y cual existe propicia la explotación del trabajador al patrón, por cuanto les dá todos los derechos al primero sin exigirle responsabilidad alguna. De ahí que estén esperando el momento preciso para acudir en "demanda de sus villipendidos derechos", sin poner de manifiesto nunca los portes incorrectos, incumplimiento, negligencia en el trabajo de los demandantes, etc., los cuales muchas veces intentan el pretexto, para demandar al patrón, percibir su pre-aviso y cesantía, y... vagabundear un buen rato, mientras encuentran otro patrón a quien explotar de la misma manera. Entre tanto es un obrero menos en el engranaje productor del país, uno menos en su producción. Que sucede? Y esos casos se repiten por cientos en todo el país. Investiguense los archivos de causas de esa naturaleza y se verán cuantos obreros, agricultores, servidores domésticos etc., restan su contingente al trabajo nacional.

Se habla de él como de una Conquista Social. Podría serlo mejor si estuviese equilibrada en el plano de las justas atribuciones humanas, sino sirviese en muchísimos casos,

—Viene de la Página PRIMERA

no solo para el perjuicio económico que el país está sufriendo, sino para la infección doctrinal de las masas obreras que a su amparo olvidan el respeto, la lealtad y el sentido de responsabilidad que todo hombre de ciudadanía y colaborador directo en cente ha de tener, para ser buena la elevación del nivel económico de su Patria, con lo cual se beneficia a sí mismo.

Digase si aún en pleno disfrute de las "ventajas" del Código, no es el pueblo propiamente dicho quien paga y con mayor dureza el encarecimiento de la vida, consecuencia directa de esa "conquista" social.

Ojalá que las reformas intentadas sean todas aquellas que vergan a situarlo en un marco de derechos y responsabilidades equitativas, para que de este modo se logre el justo equilibrio, propicio a la verdadera reconciliación entre capital y trabajo, palancas primordiales en la buena marcha hacia el resurgimiento económicamente inmediato ETAOIN NN to económico del país.

Anhelamos todas las garantías humanas para el trabajador, queremos para él toda la consideración que le es debida como ser humano, pero asimismo y para lograr el equilibrio preciso al resurgimiento económico del país, que él, a su vez dé el rendimiento esperado de su capacidad y su decencia, sin olvidar que el buen trabajador, se sitúa en plan tan superior que no alcanzan todas las ventajas de los Códigos modernos para compensarle.

CÓMO LOS LLAMAN?

En nuestra última edición re- producimos un comentario con un- nas disquisiciones idiomáticas dn. de se fija que HISPANOAME- RICANO es el término más exac- to para que nos llamemos todos los Americanos de habla español- la. Tan interesante fué y tan co- mentado ha sido este artículo q' decidimos publicar hoy otro pare- cido planteando el problema de cómo llamar a los habitantes de los Estados Unidos de América. ¿Cómo llamaría Ud. estimable lector, a estos vecinos? Americanos, gringos, norteamericanos, yanquis, Estadounidenses ¿Cómo los llaman? ... He aquí un problema que se debe resolver.

En realidad los compatriotas de mister Truman y de Mac Arthur carecen de nombre. Existen argentinos, cubanos, españoles, costarricenses, canadienses italianos, y japoneses. Pero ¿Cómo se llaman los compatriotas de los hom- bres más discutidos de los EE. UU. de América? Suelen apli-

carse a sí mismos el título de 'Ame- ricanos'. Pero éste les correspon- de tanto a ellos como a los gua- temaltecos, a los colombianos, a los chilenos y a nosotros, humildes "ticos" y a todos los habitantes desde el extremo norte de Alaska hasta la punta del Cabo de Hor- nos; incluidas las Islas Malvinas que dicho sea de paso son argen- tinas. ¿Norteamericanos? Tam- poco. Porque también lo son los mexicanos y los canadienses. ¿Yanquis? Ellos lo rechazan: fué nom- bre irónico lanzado a la circula- ción por los ingleses. ¿Gringos? Mucho menos. Se les llama así en Argentina a todo extranjero de tez blanca y cabellos rubios en recuerdo a aquellos ingleses que trataban de invadir el suelo argen- tino y que melancólicos a no dur- darlo, cantaban: Green woods... lo que castellanzado vino a resultar en gringos ¿Estadounidenses? Es igualmente aplicado a brasileños, a los mexicanos y a los venezola- nos. En realidad, el país no tiene un hombre propio, como Brasil, México o Venezuela. Se llama Estados Unidos de América, lo cual dista mucho de ser exacto. Pero lo mejor sería que ellos o Mr. Truman, en nombre de la política de la buena vecindad, resolviera el punto pues así nos evitaria dis- gustos.

SEÑORA, los muebles para su bebé búsquelos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni. TELEFONO 2888

Dr. A. GONZÁLEZ LUJÁN

Universidad de Chicago

TRASLADO SU OFICINA 200 varas al Sur de la esquina Suroeste de la Catedral y 50 al Este

HORAS DE CONSULTA: De 2.30 a 5 p. m.

Otras horas por cita

TELEFONOS: Oficina: 1272 - Habitación: 1267

la edición del 15 de Setiem- bre del año en curso, conme- morado nuestro aniversario de fundación, y tanto esos trabajos como los no premia- dos pasarán a poder editorial del mencionado periódico, sin devolución de originales para ser publicados en ediciones posteriores, o leídos en progra- mas radiales.

10º) Todos los trabajos deben ser inéditos, y por no guardar este requisito, cualquier autor puede ser descalificado, lo mismo si oculta o públicamente quiere a conocer su identifica- ción.

- 11º) El Veredicto del Jurado es causa ejecutoria e inapelable.
- 12º) El Jurado Calificador no se dará a conocer sino después de pronunciado su fallo.
- 13º) El Jurado Calificador dará su fallo en los días siguientes al 8 de Setiembre y los resultados se darán a conocer en nuestra edición del 15 de Setiembre, entregando los premios, de ser posible ese mismo día, en un acto público al respecto organizado.

El Concurso queda abierto desde la presente fecha, hasta el próximo ocho de Setiembre del año en curso

RECORDAMOS

— que —

la Fiesta Nacional de Francia será celebrada como de costumbre en el

RESTAURANT FRANCÉS "CHEZ MARCEL"

Será una inolvidable noche. Asista Ud. y de- léitese con la incomparable música de la Orquesta del CHEZ MARCEL

Especialidad en platos franceses

El Show más original y bello de la temporada

Reserve su mesa con tiempo a los teléfonos 3159 y 1460

FRAY BARTOLOMÉ DE LAS CASAS

Nació en Sevilla, España, el año de 1474 y su padre acompañó a Cristóbal Colón, en calidad de soldado raso, en su primer viaje al Nuevo Mundo.

Bartolomé estudió y recibió el grado de Licenciado en la Universidad de Salamanca en 1498.

En 1502 acompañó a Oviedo al Nuevo Mundo y 8 años después se consagraba presbítero en Santo Domingo. Pasó a Cuba a ocupar un curato y fué así como empezó a darse cuenta de los sufrimientos de los naturales de las tierras recién conquistadas.

Fué a España a quejarse y a pedir garantías de mejor trato a los indígenas; consiguió que el Cardenal Ximénez nombrara una comisión de frailes que se encargara de solucionar las Casas como protector General de los Indios. Regresó al Nuevo Mundo pero pareciéndole insuficiente las medidas tomadas para la protección de los naturales, volvió a España y propuso y obtuvo que fueran llevados a los países conquistados, negros que se ocuparan de las faenas más rudas para que los indígenas — que él juzgaba menos resistentes que

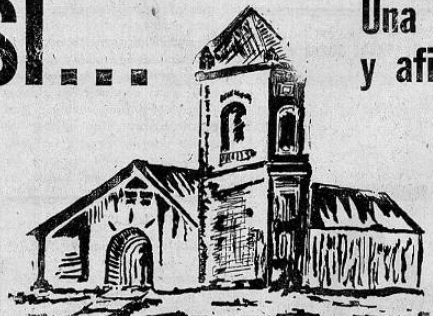
los negros— tuvieran algún alivio. Su amor a los indios le conquistó muchas enemistades y decidió refugiarse en un convento de dominicos a cuya orden ingresó al poco tiempo.

Allí empezó a escribir su "Historia General de las Indias" que terminó poco antes de morir.

Predicó el Evangelio entre los indios de Nicaragua y Guatemala y en 1539 volvió a España a gestionar nuevos beneficios para los naturales. Publicó entonces su "Brevisísima Delegación de la Destrucción de las Indias" que tanta mella hizo en el ánimo de Carlos V quien nombró a Fray Bartolomé Obispo de Chiapas, cargo que lo obligó a regresar a Nueva España a la edad de 70 años. Los colonos volvieron a perseguirlo con su odio; pero él no se arredra y llegó al extremo de negar los Sacramentos a todo aquel que conservara a un indio en cautiverio. Su situación se hizo insostenible y regresó a su patria, don- de siguió siendo el campeón de las libertades de los indios. Murió a los 92 años —julio de 1566— en su monasterio de Atocha, en Madrid.

Suscríbese a MUNDO FEMENINO
¢ 1.00 bimensual - número suelto ¢ 0.25

OROSI...



Una joya que refinan y afianzan los años!

Aunque le tapen los ojos, usted podrá distinguir, al probarlo o simplemente, al olerlo, el sabor incomparable, el aroma inconfundible del ron envejecido

OROSI

¡Quién lo prueba



lo aprueba!

Contra resfríos, dolores y demás molestias producidos por la humedad, use:

ZEPOL

Pero pida ZEPOL con ZETA si no es con ZETA no es ZEPOL

Exija el legítimo ZEPOL

Columna Centroamericana.

Viene de la Página PRIMERA

ción industrial de productos nacionales, nicaragüenses y posiblemente de otros países vecinos.

Estas fiestas tendrán gran lucimiento. Se espera nutrida corriente de visitantes de toda la América Central y México.

EL CAPITAL SALVADOREÑO AYUDA A LA PRODUCCION AGRICOLA DE OCCIDENTE DE HONDURAS.

El diario "Tribuna Libre" de esta capital afirma en un artículo que: "Los inversionistas salvadoreños contribuyen notablemente a la promoción de la agricultura en la zona occidental de Honduras. Productores salvadoreños y hondureños establecidos en dicha región suelen recibir ayuda de entidades y particulares en proporción considerable. Este año, los capitalistas de El Salvador han facilitado más de un millón y cuatro de dólares para el levantamiento de cosechas.

Esta actividad del capital salvadoreño afianza de manera eficiente los lazos de fraternidad entre ambos pueblos y acarrea mutuos beneficios a los habitantes fronterizos de las dos naciones.

OBSEQUIO DE CASAS A MAESTROS AMERITADOS

El Ministerio de Cultura ha formulado un proyecto de decreto por el cual se votará un crédito de 280 mil colones (más de 110 mil dólares) para la construcción de viviendas para maestros.

lares) para la construcción de casas que serán donadas a maestros de escuela acredores por sus méritos a esta recompensa del Estado. De esta manera se quiere estimular a los educadores de la niñez para que se superen en su preparación y en sus labores. Cada casa tendrá un costo de 10 mil colones, o sean unos 43 mil pesos mexicanos.

CREACION DE UN BANCO DE CREDITO RURAL Y DE UN MONTEPIO

El doctor Jorge Sol Castellanos, Ministro de Economía, declaró a los periodistas que el Gobierno procederá en breve tiempo a crear el Banco de Crédito Rural y el MontePIO Nacional.

El Banco de referencia iniciará sus operaciones con fuerte capital y abrirá sucursales en todo el territorio del país para auxiliar con créditos refinanciosos a muy bajo interés, a los pequeños agricultores.

DEPLORAN LA MUERTE DE UN DEPORTISTA GUATEMALTECO

Todos los diarios de El Salvador publican en forma destacada artículos sobre la trágica muerte del jugador guatemalteco de fútbol Mario Camposeco, ocurrida hace días en Quetzaltenango.

Los fanáticos salvadoreños de este deporte, están de duelo por el fallecimiento del mencionado as del deporte guatemalteco.

Guatemala fomenta sus vías de comunicación

Por Ramón Quinto,

(Corresponsal de la Agencia Periódica Hispano-Americana).

CIUDAD DE GUATEMALA. julio 14 (APHA).—Diez y siete millones de quetzales serán destinados a la construcción de caminos durante el próximo año fiscal. Este es el mayor presupuesto de un ministerio en la historia del país. Dicha cantidad se dedicará en su mayor parte a obras viales como la carretera Guatemala-Puerto Barrios y los trabajos de las rutas Panamericana y Roosevelt. La suma mencionada equivale a unos 146 millones de pesos mexicanos.

APOYO A LA PRODUCCION DE GRANOS

El Instituto de Fomento de la Producción efectúa estudios para aumentar la producción de maíz y

arroz, esenciales en la dieta del pueblo guatemalteco.

Al efecto, está llevando a cabo investigaciones sobre las variedades de granos que rinden mayores cosechas y reúnen mejores condiciones alimenticias.

Posteriormente resolverá la forma de facilitar créditos y seguridades a los sembradores, así como el establecimiento de plantas almocénaras.

DISTINCIONES A MAESTROS

El Ministerio de Educación Pública ha emitido un acuerdo mediante el cual se crean varias distinciones para los maestros, "como estímulo a su específica superación profesional en los órdenes científico y

POR LAS VENTANAS DEL ARTE SALVADOREÑO

Se perfila como una futura gran recitadora, pues pese a sus pocos años ya se nota en su expresión y en mímica el dominio de la artista, el sentimiento de quien lleva el arte dentro de sí.

Inicióse a la edad de 14 años, siguiendo cursos de declamación e n la Escuela de Práctica escénicas, y es la infaltable figura en todo acto artístico cultural. El Club Rotario, las Radiemisoras principales y los teatros destacados de la hermana República de El Salvador, han visto actuar a esta esforzada artista, que no omite esfuerzo para lograr superar se y prestigiar los ventanales artísticos de su Patria.

Actualmente, y por cuenta del Ministerio de Cultura de El Salvador, está dando unos recitales en todas las escuelas públicas del país, colaborando de esta manera al depuramiento que el Ministerio está empeñado en realizar.

La Escuela de María Elena es la del maestro Gerardo de Nivea, primer actor español, que por largos años fué director de la Escuela de Bellas Artes en El Salvador, centro en el cual la señorita Mendoza hizo otro curso de Declamación, habiendo cosechado los aplausos del reputado maestro.



Srita. María Elena Mendoza

Es muy posible que dentro de poco tiempo la gentil declamadora realice una gira artística por Centro América, teniendo, para entonces oportunidad de escucharla y de admirar así a esta futura gran recitadora de nuestra hermana del Norte, a la cual nos complacemos en felicitar por sus constantes esfuerzos en pro de la superación artística de su Patria.

Suscríbase a MUNDO FEMENINO \$ 1.00 bimensual - número suelto \$ 0.25

pedagógico, así como el mantenimiento de una conducta cívica que signifique la defensa de nuestra nacionalidad y de las aspiraciones populares emanadas de la Revolución, distinciones que serán entregadas el Día del Maestro y que son las siguientes: cuatro premios para maestros que hayan sobresalido por su colaboración con la comunidad, autoridades locales, departamentales y nacionales; que consistirán en viajes al extranjero. Diez premios para maestros que tengan mayor tiempo de servicios continuos y eficientes. Un primer premio y un segundo para dos escuelas primarias ur-

banas del departamento de Guatemala mejor organizadas y orientadas en técnica y didáctica. Premios para las escuelas de párvulos y otros para distintas actividades magisteriales y escolares.

CORDIALES RELACIONES CON EL SALVADOR

Prosigue el intercambio de misiones de buena voluntad entre este país y El Salvador.

Las relaciones entre ambas repúblicas son actualmente más cordiales que nunca y se presume que continuarán manteniéndose en ese plano de buen entendimiento.

HONDURAS SE OPONE A TODA AYUDA RUSA

DECLARACIONES SOBRE LA DEUDA EXTERNA DE HONDURAS

La Delegación de Honduras a la Comisión Económica para la América

Latina que celebró recientemente su cuarto período de sesiones en la ciudad de México, presentó modificaciones estadísticas referentes a la Situación Jurídica y Económica de las Inversiones Extranjeras, comprendiendo: Naturalización de las Inversiones Extranjeras en Honduras; Significación de las Inversiones en la Economía Hondureña; la Política Oficial y las Inversiones Extranjeras. La Delegación hondureña estuvo integrada por los señores P. M. Tomás Cáliz Moncada, Vicepresidente del Banco Central de Honduras y Licenciado René Cruz, Vicepresidente del Banco Nacional de Fomento. Se aclaró que la Deuda Externa de Honduras que hasta Junio de 1950 ascendía a 112,387.00 Libras Esterlinas, daba una diferencia de 2,000.00 Libras Esterlinas en relación con el Memorandum presentado a la Comisión. En relación al crédito del Banco de Exportación e Importación, Honduras utilizó solamente la cantidad de \$ 895,000.00 en vez de el millón de dólares que aparece en el Informe de la CEPAL.

PROHIBIDO EMBARQUES A RUSIA Y SATELITES

El Ejecutivo, en Consejo de Ministros emitió el Decreto N° 102, por el cual se prohíbe el embarque de toda clase de materias primas, productos y artículos, sean originarios, semielaborados y manufacturados en Honduras o sean originarios, semielaborados o manufacturados en el exterior, con destino a la Unión Soviética y países satélites de ésta. El Decreto ha sido emitido con fecha 26 de junio y entró en vigor el 29.

ESCUCHE UD.

Todos los días de las cuatro y media a las cinco y media de la tarde el programa radial del periódico MUNDO FEMENINO, radiado por medio de LA VOZ DEL TROPICO, y aproveche la oportunidad de participar, ganando valiosos premios en el Gran Concurso en HOMENAJE AL DIA DE LA MADRE, que iniciaremos desde esta tarde. Todos los días daremos informes al respecto y todos los días nuevas listas de regalos. No pierda este concurso que le brinda la oportunidad de rendir homenaje a su señora madre y de ganar valiosos premios.

Estas, entre otras muchas novedades son las que Ud. escuchará al sintonizar este programa:

DESNUDANDO EL ALMA, charlas femeninas que ponen de relieve distintos aspectos femeninos por los cuales fracasa el matrimonio.

Comentarios de interés nacional.

Poesía - Música exclusiva del Programa - Comentarios de belleza - Comentarios sobre el cuidado y la educación del niño - Charlas sociales - Comentarios sobre el avance de la moda

Las siguientes casas patrocinan este programa:

Escuela Gregg * Librería López * Botica La Merced * Galletas Acuña * Morazán Dry Cleaning * Garage San José * Representantes Exclusivos de Modas Saint Claire de París * Galletas Acuña

PREMIOS

UN PASAJE DE IDA Y VUELTA A PANAMA

Obsequio de la Compañía TACA la que no puede ser superada

UNA BECA DE LA ESCUELA GREGG

Obsequio de Escuela Gregg, la Escuela del éxito

UN VALIOSO REGALO DE TIENDA SIMON

La de las diarias novedades

UN VALIOSO REGALO DE LA TIENDA LA GLORIA

Su tienda de Moda

En nuestras ediciones próximas anunciaremos otros regalos más

CONTINUACION DE "LA TRAGEDIA DEL UPERÓN"

Un nuevo contratiempo. HORACIO ORNES se enferma atacado por fuerte bronquitis. Esto demora la marcha y ha de contribuir a nuestra captura. Ese día con mucho esfuerzo y la devorante sed que tenían; caminamos a lo sumo dos o tres kilómetros; pero pudimos llegar a una quebradita, donde pudimos sojorlar, como a las cuatro de la tarde. La noticia de "agua"; al encontrarla fue algo emocionante. Las palabras de Miguelucho; Aquí está el agua, no podré olvidarlas nunca. Era agua un poco oscura. De comer solo unos mangos verdes y nos arriesgamos a que nos vieran con tal de conseguirlos. Con eso pasamos todo el día hasta llegar a un sitio que nos permitiera dormir un rato; sobre todo a ORNES que ya no podía dar un paso. Esa noche recovimos quedarnos a dormir en lugar no muy retirado del agua. La pasamos sin otra novedad.

El martes 21, a las cinco de la mañana, reiniciamos la marcha con el fin de llegar a un sitio que nos permitiera acampar hasta que llegara la noche bajo cuyas sombras trataríamos de colocarnos al extremo de la cordillera y a la noche siguiente tratar de pescar el lenno; que era, lo más peligroso. Pero ese día avanzamos mucho menos que los anteriores. Como a las diez de la noche emprendimos de nuevo la marcha. Yo iba a la cabeza del grupo. Todos menos ORNES; ya que su estado no se lo permitía, llevábamos las armas en la mano. ORNES me entregó su pistola, la que más tarde me dió a "GUGU". Caminábamos por un lugar muy peligroso, pero no hay duda que nos hubiéramos puesto fuera de las garras del tirano si nos hubieran hecho caso a "GUGU" Henriquez, Filiu, y a mí; que insistimos en avanzar para poder tomar una posición que nos permitiera pasar el día sin ser descubiertos. Todo fue en vano. Ya la claridad del día estaba deslumbrando los campos rominicanos. El 22 de junio, después de caminar unas cinco horas, subiendo y bajando montañas con mucha dificultad y con un paso muy lento debido a la enfermedad de Ornes, llegamos a un lugar donde nos estacionamos con el objeto de descansar. Eso fué como a las tres de la madrugada. Algunos salimos a conseguir agua, que encontramos al pie del cerro. Entonces decidimos permanecer allí hasta que llegara la noche, seguir adelante. Continúa en nuestro próximo número con NUESTRA CAPTURA.

CIGARRILLOS EN LAS SEGURAS MANOS DE LA EXPERIENCIA MANUFACTURADOS POR REPUBLIC TOBACCO CO 1912 1951

NOXZEMA Para irritaciones de la piel, barros, espinillas, manchas del cutis, quemaduras del sol Ya se encuentra de nuevo de venta en todas las Farmacias Agencia y Distribución: BOTICA DEL CONSULTORIO MEDICO TELEFONO 2455 APARTADO 1749

La Sastrería Gentleman

LE OFRECE

TRAJES, ABRIGOS y VESTIDOS SASTRE

al contado y cuenta corriente

Abra en su nuevo local situado 125 varas Sur de la Botica Mariano Jiménez

14 DE JULIO ... Viene de la Página PRIMERA de unión; y nadie discute ya más su elevado sentido.

No lo hacen ya los católicos, que, hacia la tercera década del siglo pasado, habían hecho causa común con la burguesía legitimista; alianza que no pueden entender los católicos de hoy, que chocan con el sentido cristiano de no pocos de ellos y que otros llegan a considerar escandalosa.

Ni lo hacen ya los comunistas, de pensamiento "internacional" hace un cuarto de siglo, y que un buen día recobraron la fiesta nacional, al propio tiempo que recuperaban a Juana de Arco y La Marsellesa. Ocurrió en 1935 en el Parc des Princes a una muchedumbre comunista habituada a exaltarse con los acentos de la Internacional, gritó repentinamente Maurice Thorez: "¡Y ahora La Marsellesa!". Fue al principio un canto vacilante, disparejo, que poco a poco fué cobrando firmeza y que acabó siendo unánime y clamoroso. El canto nacional salía de todos los pechos, como si hubiera estado por largo tiempo en ellos retenido. Había cálculo, desde luego, en ese cambio pedido a la multitud; pero hoy que parar mientes en el hecho de que ese cálculo despertó un sentimiento de liberación, una especie de alivio ante el sentido nacional bruscamente recobrado o, si se quiere, permitido. Hubo además otros ejemplos, y mucho más espontáneos, cuando Francia fué ocupada por los nazis.

De parte de los católicos hay, como es natural, en la adhesión a la fiesta nacional, mayor mesura, más reflexión y mayor libertad también. ¿Cómo echar en olvido aquella misa celebrada en plena ocupación, por el bien de Francia, en la iglesia de San Luis de los Inválidos, y el hermoso y valiente sermón que pronunció el Padre Riquet? Ello sucedió pocos meses antes de su arresto. Sermón significativo y elevado y de raro valor. Testimonio de la profunda unidad de Francia. La resonancia que suscitó de veras inolvidable: "Desde las Cruzadas a la declaración de los derechos del hombre, afirmó el Padre Riquet, Francia ha sido siempre fiel al espíritu del Evangelio".

No he tomado estos dos ejemplos para mostrar el sentido de esta fiesta, símbolo de unión a pesar de los franceses: porque en el corazón suele haber apariencias y verdades.

Esas multitudes que tantas veces he podido ver en 14 de julio congregarse apretadamente en Montmartre transformado en Kermesse, esas muchedumbres, que he visto bailar en las calles, habían olvidado, al despuntar el día de la fiesta nacional, sus discórdias y quejallas, acaso para volver al siguiente día a las andadas. Más ¿qué importaba? El corazón había hablado el 14 de julio.

Y en las aldeas, donde hombres de todas las tendencias se juntan y marchan tras el alcalde del pueblo, portador de la bandera tricolor, con el pecho cubierto de condecoraciones varias, medalla del mérito agrícola del granjero, palmas académicas del maestro, medalla militar el suboficial retirado, y a veces el rojo botón de la Legión de Honor o la tricolor medalla de salvamento; todos se inclinan ante el monumento a los muertos que las mujeres cubren de rosas o de claveles mientras el aire se estremece con la Marsellesa que ejecuta la banda municipal. Todos se encuentran al declinar el día en la plaza pública y bailan bajo las lamparillas como los parisenses en Montmartre.

Estos son los 14 de julio de la paz. Los de la guerra se revisten de particular gravedad y se mezclan extrañamente a los primeros en la ronda de los recuerdos; aquí se baila, aquí se llora. La ocupación nos deparó esos 14 de julio casi clandestinos en que el alma de la patria abatida encontraba pretexto para afirmar su perennidad. Quien no ha sentido de cerca ese colectivo crispamiento en el fondo de la servidumbre no sabe lo que puede haber de indestructible en el alma de una nación.

Suscríbase a MUNDO FEMENINO
 \$ 1.00 bimensual - número suelto \$ 0.25

MUNDO INFANTIL

CUMPLEAÑOS DE UNA MUÑECA



Sandra María Gómez Montero

Angel escapado de un lienzo religioso? Princesita de leyenda convertida en realidad? Muñeca de un bazar de ensueño? No, todo eso parece por su adorable belleza, pero es la lindísima primogénita del distinguido hogar formado por el caballero e importante industrial don Hernán Gómez y su gentil señora doña Tita de Gómez. Es Sandra María, quien cumplirá el viernes próximo sus tres años de edad, en medio de la justa alegría de sus felices padres y abuelitos que ven en

ella el mas dulce compendio de ilusiones, incomparable pacto de dichas y esperanzas.

MUNDO FEMENINO que la tiene entre sus amiguitas mas queridas, adorna la página infantil con la fotografía de tan preciosa niña y anticipa sus saludos a todos los que el viernes recibirá, deseando que tanto ella como sus estimables padres sean para siempre dueños de la felicidad y que la vida les colme siempre de éxitos sin par.

Las alumnas de la

ACADEMIA FEMENINA "CREATION"

(Avenida 59 - Nº 271 - Teléfono 2570)

Tienen el honor de invitar a usted con su respetable familia, como también a todas las ex-alumnas, a la exposición de los trabajos de Corte y Confección, como también de Alta Costura, y a la terminación de los cursos, que se efectuará el día

SABADO 14 DE JULIO DE 1951, A LAS 2 P. M. EN PUNTO, en el Salón de Actos de la Escuela Vitalla Madrigal (350 varas al Este de la Botica Francesa).

NOTA: Entrada libre. El público será juez para elegir el vestido mejor presentado. Las alumnas favorecidas obtendrán una medalla de plata, Premio de la Academia.

Las Matriculas para el último curso de Corte y Confección, como también de Belleza y Cosmetología, están abiertas hasta el lunes 16 del presente mes. Eñ las Provincias hasta el día 22 de julio.



Para madres que no pueden alimentar a sus criaturas

¡ No se preocupe ! La leche de vaca puede prepararse de manera que la criatura más joven puede digerirla sin molestias. El agregado de "Cebada 'Patent' de Robinson" impide que la leche forme grandes coágulos en el estómago de la criatura, facilitando a los delicados órganos digestivos desempeñar su función perfectamente y preparándolos a la vez para digerir alimentos más pesados en su vida futura. Por eso, las niñas y madres prudentes siempre utilizan "Cebada 'Patent' de Robinson".



LA CEBADA 'PATENT' DE ROBINSON

LO QUE SIGNIFICA

—Viene de la Pag. PRIMERA

Gottwald de Checoslovaquia alabó a sus obreras en las fábricas y en la agricultura de su país por haber mostrado gran interés en el movimiento obrero al ingresar a los sindicatos de trabajo. Sin embargo, los informes indican que el gobierno comunista está teniendo dificultades en emplear mujeres para las industrias del Estado. El periódico "Lidove Noviny", cuenta de una mujer, Maria Snehokov, quien fué aceptada para trabajos de fábrica en Blovice a pesar de tener 72 años de edad. Otro informe proveniente de Checoslovaquia revela además que muchas mujeres han tratado de evitar el programa de reclutamiento industrial han sido castigadas con sentencias indefinidas en campos de trabajos forzados. Estos son los resultados de la política comunista premeditada para destruir la vida familiar.

El Día de las Mujeres, la Unión Soviética radiodifundió relatos describiendo la vida feliz y constructiva de las mujeres bajo el comunismo pero los archivos, palabra por palabra, de sesiones celebradas en la Corte del Pueblo del distrito de Karpogorsky en la provincia de Arcángel revelan toda una historia

diferente. Sentencias típicas dictadas por el juez fueron períodos en la cárcel de tres meses cada uno a tres muchachas por haber abandonado sus empleos en un campo de maderas de construcción.

Abajo sigue el testimonio exacto dado por Yanina Lesievná Tenega, de 17 años, una de las tres muchachas:

"Para exonerarnos, confirmamos el hecho de que ciertamente abandonamos nuestro trabajo sin permiso. Pero había dos razones de peso que motivaron nuestra acción y que no fueron tomadas en consideración por la Corte del Pueblo. La primera razón fué que cuando fuimos a trabajar se nos prometió que se nos suministrarían botas en el sitio de trabajo, pero resultó que éstas eran meras palabras."

Luego comentó, "Todos saben que es imposible trabajar descalzo durante 8 a 10 horas en la nieve y en agua helada."

Declaró, además, que las mujeres sufrían de mareos, debilidad, ceguera nocturna y otras dolencias físicas.

"Lo que es más, teníamos muy mala alimentación," añadió. "Es imposible trabajar con solo 25 gramos de productos gramíneos por día, especialmente cuando se trata de flotar troncos de madera, cuando hay que tender los músculos hasta el máximo."

Le Señorita Tenega contó a la Corte que cuando las mujeres pidieron permiso para abandonar sus trabajos, se les dijo que estaban trabajando para una empresa permanente. "Nunca nos había dicho nadie nada de esto. No hablamos firmado un acuerdo con nadie. Al contrario, se nos prometió que teníamos el derecho de cambiar de empleo," dijo la señorita Tenega.

Habiéndosele negado su apelación por absolución, fué enviada con otras dos muchachas reos a un campo de trabajos forzados.

"Defendad a los Niños" era un lema gritado por mujeres comunistas durante las celebraciones del Día de las Mujeres; pero los refugiados de los países controlados por los comunistas dicen que el verdadero significado de estas palabras es "Atacad a los Niños." Informan que se les está enseñando a niños y niñas a menospreciar la autoridad de sus padres de manera que puedan rendir obediencia únicamente al Estado y descartar la fe religiosa de sus familias.

Continuará en la próxima edición

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni Teléfono 2888



CIGARRILLOS LEON

¡Deliciosos!

Ahora en su nueva cajetilla